

# DVD система за домашно кино

## Инструкции за експлоатация

DAV-TZ135

BG

съобразения за безопасност, производителност или цялостност на данните изискват постоянна връзка с вградена батерия, тя трябва да бъде зарежена само от квалифициран сервизен персонал. За да гарантирате правилното третиране на батерията, предайте продукта в края на експлоатационния му цикъл в подходящ пункт за рециклиране на електрическо и електронно оборудване. За всички други батерии прегледайте раздела за безопасното изваждане на батерията от продукта. Предайте батерията в подходящ пункт за рециклиране на използвани батерии. За по-подробна информация относно рециклирането на този продукт или батерията се обърнете към местната администрация, към службата за събиране на битови отпадъци или към магазина, от който сте закупили продукта.

### Търговски марки

Тази система използва Dolby® Digital и съвместимите с Dolby Pro Logic с адаптивна матрица.

- Произведено по лиценз на Dolby Laboratories.
- Dolby, Pro Logic и символът „двойно D“ са търговски марки на Dolby Laboratories.

В тази система се използва технологията High-Definition Multimedia Interface (Мултимедия интерфейс за висока разделителна способност) (HDMI™). HDMI, логотипът HDMI и High-Definition Multimedia Interface са търговски марки или регистрирани търговски марки на HDMI Licensing LLC в Съединените щати и в други държави.

„BRAVIA“ е търговска марка на Sony Corporation.

## Свързване на високоговорителите

Внимание Не използвайте други високоговорителни освен предоставените заедно с тази система.

### За закрепване на крачетата към субуфера



Забележка • Внимавайте, когато поставяте високоговорителите и/или поставките на високоговорителите, прикрепени към тях, на под, който е специално обработен (с вакса, масло, полиран и др.), тъй като може да се получат петна или обезцветяване.

## Настройване на цветовата система

- Свържете захранващия кабел.
- Включете захранването на основното устройство и на телевизора.
- Натиснете неколккратно **FUNCTION** или **DVD/CD**, за да превключите функцията в положение **DVD диск/компакт диск**. Възпроизвеждането се стартира автоматично, ако е зареден диск с функция за автоматично възпроизвеждане. Натиснете джупурата **■**, за да спрете възпроизвеждането.
- Превключете селектора на входния сигнал на телевизора, така че да се изведе „Home Theatre System“.
- Натиснете **SETUP** в режим стоп. Извежда се менюто за настройка.
- Натиснете неколккратно **↵/➔**, за да изберете [Preference Page] (Страница с предпочитания), след което натиснете **○**.
- Натиснете неколккратно **↵/➔**, за да изберете [TV Type] (Тип телевизор), след което натиснете **○**.
- Натиснете неколккратно **↵/➔**, за да изберете [PAL] или [NTSC] от изведенния списък, след което натиснете **○**.
- Натиснете **SETUP**, за да изключите меню **Setup** (Настройка).  
Забележка • Показването на изображение на телевизионния екран може да бъде прекъснато за момент след описаната по-горе смяна на цветовата система.

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

За да намалите опасността от пожар или електрически удар, не допускайте върху това устройство да попадат капки или пръски и не поставяйте върху него съдове, пълни с течности, например вази. За да намалите риска от пожар, не покривайте вентилационния отвор на устройството с вестници, покривки, завеси и др. Не поставяйте върху устройството източници на открит пламък, като например запалени свещи. Тъй като изключването на уреда от електричката мрежа се извършва чрез основния щепсел, свържете го към леснодостъпен електрически контакт. Ако забележите нещо необичайно в устройството, изключете незабавно захранващия кабел от електрически контакт. Не монтирайте устройството в затворено пространство, като например библиотеката или вграден шкаф. Не ползвайте батериите или устройството с поставени батерии на прекалено висока температура, като например слънце, огън или подобни. Устройството не е изключено от захранването, докато е включено в електрически контакт, дори ако самото то е изключено. За да се предотврати нараняване, това устройство трябва да бъде здраво закрепено за пода/стената в съответствие с инструкциите за монтаж. Да се използва само на закрито.

**ВНИМАНИЕ** Използването на оптични инструменти заедно с този продукт ще увеличи опасността за очите.

### Относно настоящите „Инструкции за експлоатация“

„DVD диск“ може да се използва като общ термин за DVD VIDEO, DVD+RW/DVD+R и DVD-RW/DVD-R дискове. **Системата влиза автоматично в режим на готовност.** Когато дискът е в режим на пауза, на спирание, отворена или в режим без диск, тя ще влезе автоматично в режим на готовност след 30 минути.

### Дискове, които могат да бъдат възпроизведени

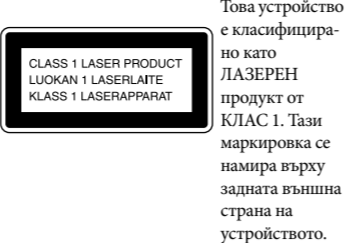
DVD дискове	DVD-ROM DVD-R/DVD-RW DVD+R/DVD+RW
Компактдиск	CD-DA (Музикален компактдиск) CD-ROM CD-R/CD-RW VIDEO CD Super VCD

Системата няма да може да възпроизведе компактдиск или DVD диск, ако не е финализиран правилно. За повече информация направте справка с инструкциите за експлоатация, предоставени със записващото устройство.

**Дискове, които не могат да бъдат възпроизведени**

- Blu-ray дискове
- HD DVD дискове
- DVD-RAM дискове
- DVD аудиодискове
- Компактдиск със снимки
- Супер аудио компактдиск
- Запис с данни на CD-Extra дискове
- Страна с аудиоматериал на DualDisc дискове

## За модели за Европа и Мексико



Това устройство е класифицирано като **ЛАЗЕРЕН** продукт от КЛАС 1. Тази маркировка се намира върху задната външна страна на устройството.

**Забележка за клиентите: следващата информация е приложима само за оборудване, продавано в държави, прилагащи директивите на ЕС.** Производител на този продукт е Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Япония. Упълномощен представител за EMC и безопасност на продуктите е Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Германия. За въпроси, свързани с обслужването и гаранцията, прегледайте адресите, посочени в отделните документи за сервизно обслужване и гаранция.

### За клиентите в САЩ

За да намалите риска от пожар или електрически удар, не излагайте това устройство на дъжд или влага.

Този символ е предназначен да предупреждава потребителя за наличието на неизолзирано „опасно напрежение“ по корпуса на продукта, което може да е достатъчно високо, за да представлява риск от електрически удар за хората.

Този символ е предназначен да предупреждава потребителя за наличието на важни указания за експлоатацията и поддръжката (сервизното обслужване) в документите, придружаващи устройството.

## Данни на собствеността

Номерът на модела и серийният номер се намират на задния панел на уреда. Запишете серийния номер в предоставеното по-долу място. Правете справка с тях анаги, когато се свързвате с търговца на Sony относно този продукт.

Модел №: DAV-TZ135  
Серийн №: \_\_\_\_\_

Следната декларация на FCC (Федерална комисия за комуникации) важи само за версиата на този модел, произведена за продажба в САЩ. Другите версии може да не отговарят на техническите разпоредби на FCC.

**ЗАБЕЛЕЖКА:**  
Това оборудване е изпробовано и е установено, че отговаря на ограничената за цифрови устройства клас В съгласно част 15 от правилата на FCC. Целта на тези изисквания е да осигурят нормална защита от вредна интерференция при инсталиране в жилищно място. Това оборудване произвежда, използва и може да излъчва радиочестотна енергия и може да причини вредни смущения в радиокомуникациите, ако не се инсталира и използва в съответствие с инструкциите. Не може да се гарантира обаче, че при определено инсталиране няма да възникне интерференция. Ако този уред смущава радио- и телевизионните сигнали, което може да се установи при неговото включване и изключване, потребителът следва да се опита да коригира смущенията, като предприеме някои от следните мерки: — да пренасочи или да промени мястото на приемната антена; — да увеличи разстоянието между оборудването и приемника; — да свърже уреда към контакт във верига, различна от тази, към която е свързан приемникът;

— да се консултира с търговца или с опитен техник по радио- и телевизионна техника за поощ.

**ВНИМАНИЕ**  
Предупреждаваме Ви, че всякакви промени или модификации, които не са изрично одобрени в настоящото ръководство, могат да прекратят правото Ви да работите с това оборудване.

- Важни указания за безопасност**
- Прочетете тези указания.
  - Запазете тези указания.
  - Обърнете внимание на всички предупреждения.
  - Спазвайте всички указания.
  - Не използвайте това устройство бързо до вода.
  - Почистявайте само със суха кърпа.
  - Не блокирайте вентилационните отвори. Инсталирайте съобразно указанията на производителите.
  - Не използвайте в близост до източници на топлина, като например радиатори, отоплителни решетки, печки или други уреди (включително сушилнети), генериращи топлина.
  - Не нарушавайте предпазното предназначение на поларизирания или неземания щепсел. Поларизираният щепсел разполага с два шипа с различна ширина. Заместеният щепсел разполага с два шипа и трети заземителен шифт. Широкия шип или третият заземителен шифт са предоставени за Вашата безопасност. Ако предоставеният щепсел не отговаря на контакта Ви, посъветвайте се с електротехник за замена на стария контакт.
  - Не използвайте захранващия кабел да бъде настъпван или прешнпван, особено до щепселите, електрическите розетки и около мястото, където излиза от устройството.

- Използвайте само указаните от производителя приспособления и принадлежности.
- Използвайте само с колючка, стойка, статив, скоба или маса, указани от производителя или продавани с устройството. Когато се използва с устройството, за да избегнете нараняване поради преобръщане.

- Изключете устройството от електрозахранването по време на гръмветнича бури или когато няма да се използва за продължителни периоди от време.
- За всякакво сервизно обслужване се обърнете към квалифицирани сервизни техници. Сервизно обслужване се налага, ако устройството е повредено по какъвто и да е начин, например при повреда в захранващия кабел или щепсела, при разливане на течности или попадане на предмети в устройството, при излагането му на дъжд или влага, при необичайна работа или при изпускане.

### За клиентите в Европа



Този символ върху продукта или опаковката му показва, че той не трябва да

се изхвърля заедно с битовите отпадъци. Вместо това той трябва да бъде предаден в подходящ пункт за рециклиране на електрическо и електронно оборудване. Като осигурите правилното изхвърляне на този продукт, ще помогнете за предотвратяването на евентуалните негативни последици за околната среда и човешкото здраве, които иначе биха могли да възникнат при неподходящо изхвърляне на този продукт. Рециклирането на материалите ще помогне за запазването на природните ресурси. За по-подробна информация относно рециклирането на този продукт се обърнете към местната администрация, към службата за събиране на битови отпадъци или към магазина, от който сте закупили продукта. Приложими аксесоари: Дистанционно управление.

### Изхвърляне на използвани батерии (приложимо за държавите от Европейския съюз и други страни в Европа със системи за разделяно събиране на отпадъците)

Този символ върху батерията или опаковката показва, че предоставената с този продукт батерия не трябва да се изхвърля заедно с битовите отпадъци. При определени батерии той може да се използва заедно с химичен символ. Химичните символи за живак (Hg) или олово (Pb) са добавени, ако батерията съдържа повече от 0,0005% живак или 0,004% олово. Като осигурите правилното изхвърляне на тези батерии, ще помогнете за предотвратяването на евентуалните негативни последици за околната среда и човешкото здраве, които иначе биха могли да възникнат при неподходящо изхвърляне на батерията. Рециклирането на материалите ще помогне за запазването на природните ресурси. При продукти, които поради

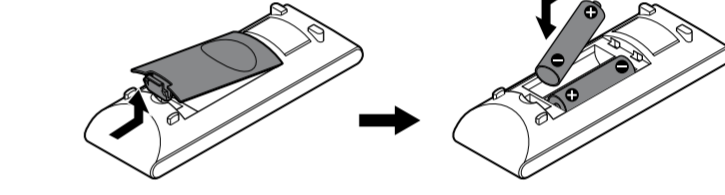
## Разпаковане

- Проверка на доставените елементи** (включването на SCART адаптер и HDMI кабел зависи от региона/модела.)
- Основно устройство (1)
  - Високоговорители (5) \* Дистанционно управление (дистанционно) (1)



### Подготвяне на дистанционното управление

Поставете две батерии R6 (размер AA) (включени в комплекта) така, че полусите им ⊕ и ⊖ да отговарят на маркировките в отделението.



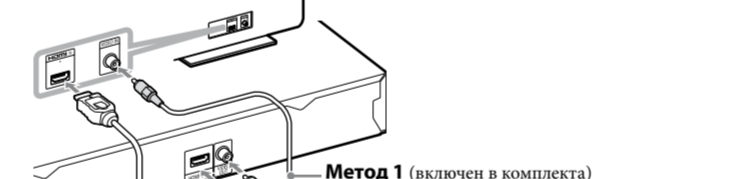
## Свързване на телевизора

В зависимост от конекторите на телевизора или на цифровия приемник изберете метода на свързване на видео- и аудиосигналита.

### Свързване на телевизор/цифров приемник



**1 Свързване на видеосигнала към телевизора**  
В зависимост от конекторите на телевизора изберете един от методите за свързване.



**Метод 2** (включен в комплекта само при някои модели)  
Качеството на изображението ще бъде по-добро в сравнение с метод 1.

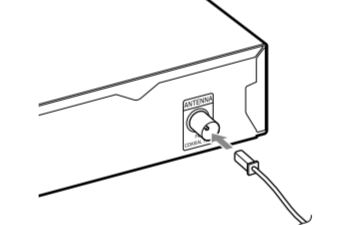
**2 Свързване на аудиосигнала от телевизора/цифровия приемник**  
За да слушате звука от телевизора или от цифровия приемник през системата, трябва да ги свържете с аудиокабел (не е включен в комплекта).



## Съвет

• При моделите за Европа свържете видеокабела (включен в комплекта) и аудиокабел (не е включен в комплекта) към телевизора чрез SCART адаптера.

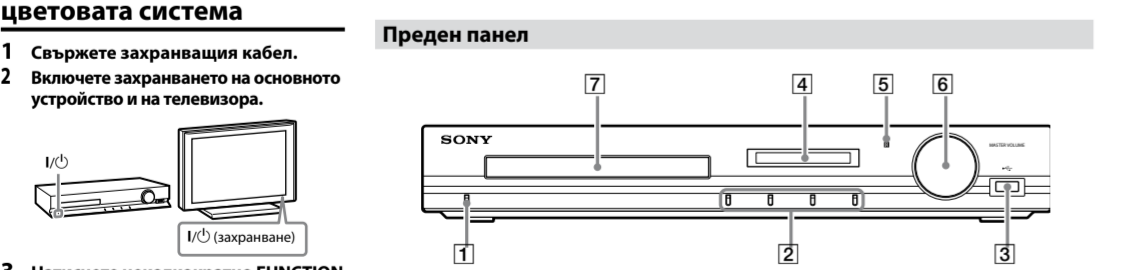
### Свързване на проводниковата FM антена



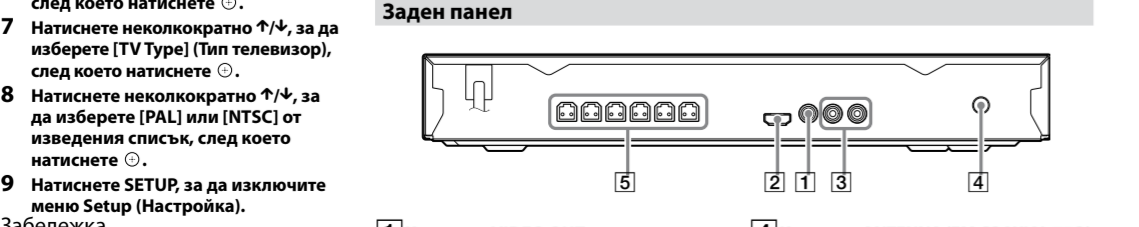
## Съвет

• Ако FM сигналите са слаби, използвайте коаксиален кабел от 75 ома (не е включен в комплекта), за да свържете устройството към външна FM антена.

## Части и бутони за управление:

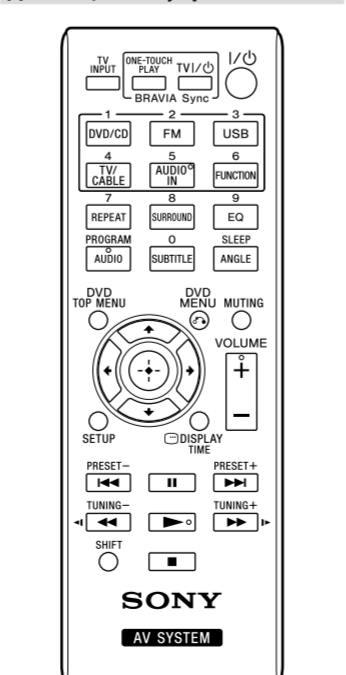


- I/O** (включено/в готовност)  
Включване или поставяне на устройството в режим на готовност.
- Бутони за операции за възпроизвеждане** (отваряне/затваряне)  
Отваряне или затваряне на дисковото устройство.
- Бутон за операция за възпроизвеждане** (възпроизвеждане)  
Стартиране или повторно стартиране на възпроизвеждането (възобновяване на възпроизвеждането).
- Бутон (стоп)**  
Спиране на възпроизвеждането и запомняне на точката на спирание (точка за възобновяване).
- Точката за възобновяване за заглавие/запис** и последната точка, която ще възпроизвежда.
- FUNCTION**  
Избиране на източника за възпроизвеждане.
- 3 (USB) порт**  
Използва се за свързване с USB устройство.
- 4 Дисплей на предния панел**
- 5 (сензор за дистанционно управление)**
- 6 Бутон MASTER VOLUME**  
Регулиране на силата на звука на системата.
- 7 Дискovo устройство**



- Конектор VIDEO OUT
- Конектор HDMI OUT
- Конектори TV/CABLE (AUDIO IN /L/R)
- Конектор ANTENNA (FM COAXIAL 75Ω)
- Конектори SPEAKERS

## Дистанционно управление



**TV INPUT**  
Превключване на източника на входен сигнал за телевизора между телевизионния сигнал и други източници на входен сигнал.  
**BRAVIA Sync**  
**ONE-TOUCH PLAY**  
Активиране на One-Touch Play (Изпълнение с едно докосване).

### TV I/O (включено/в готовност)

Включване или поставяне на телевизора в режим на готовност.

### I/O (включено/в готовност)

Включване или поставяне на системата в режим на готовност.

### Бутони за избор на функции

Избиране на източника за възпроизвеждане.

### DVD/CD

Активиране на функциите DVD/CD.

### FM

Активиране на функциите FM.

### USB

Активиране на функциите USB.

### TV/CABLE

Активиране на функциите TV/CABLE.

### FUNCTION

Последователно избиране на функциите.

### REPEAT

Активиране на режим на повторно/разбъркано възпроизвеждане.

### SURROUND

Избиране на режим на съвместим аудиоизход.

### EQ

Избиране на режима с еквилайзер.

### AUDIO

Избиране на аудиоформата/аудиозаписа и FM режима.

### SUBTITLE

Избиране на езика на субтитрите, когато те са налични на няколко езика.

### ANGLE

Превключване към други зрителни ъгли, когато на DVD VIDEO диска са записани няколко такива.

### Бутони с числа

Въвеждане на номерата на заглавие/раздела, на предварително зададени радиостанции и т.н.

### PROGRAM

Активиране на възпроизвеждането на програма и предварително задаване на радиостанции.

### Бутони за управление на радиото

**PRESET +/- TUNING +/-**

Отваряне на главното меню на DVD диска.

**DVD MENU**  
Отваряне или затваряне на менюто на DVD диска.

**MUTING**  
Временно изключване на звука.

**▶/◀/▶**  
Преместване на маркировката към показан елемент.

**○ (ENTER)**  
Активиране на избрания елемент.

**VOLUME +/-**  
Настройване на силата на звука.

**SETUP**  
Отваряне или затваряне на менюто за настройка.

**DISPLAY**  
Отваряне или затваряне на менюто на дисплея.

**TIME**  
Превключване на информацията за времето по време на възпроизвеждането.

### Бутони за операции за възпроизвеждане

**◀◀/▶▶** (преден/следен)  
Бързо преврътане назад/бързо преврътане напред.

**◀/▶** (бавно)  
Активиране на бавно преврътане назад/бавно преврътане напред при натискане в режим на пауза.

**▶** (възпроизвеждане)

**■** (пауза)

**■** (стоп)



